



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN (€ DE TYPE
(EC Type - Examination certificate extension)
N°0082/490/160/05/06/0255 EXT N°02/08/10

A l'équipement suivant :

To the following equipment

➤ Type d'équipement : **Harnais d'antichute**

Category of equipment: Full body Harness

➤ Marque commerciale : **MILLER R2 Revo Const 2pts Confort Duraflex**

Trademark

➤ Equivalences : la présente extension est attribuée aux tailles suivantes :

Equivalences: this certificate is awarded to the following sizes:

- | | |
|--|---|
| • XS - très petite taille
<i>extra small size</i> | • S/M - taille petite/moyenne
<i>small/medium size</i> |
| • L/XL - taille large/très large
<i>large/extra large size</i> | • XXL - taille extra large
<i>very extra large size</i> |

➤ Fabricant : **SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE** – 35-37 Rue de la Bidauderie – 18100 VIERZON - France

Manufacturer

➤ Description : Harnais d'antichute à deux points d'accrochage antichute (dorsal et sternal). Accrochage dorsal par dé métallique. Accrochage sternal par deux boucles en sangle à relier. Fermeture des tours de cuisses par boucles automatiques (description détaillée dans le dossier d'extension 10.6.0235 et dans le rapport d'examen CE de type 05.6.0615)

Description: Full body harness including two fall arrest attachment points (Back and front). Back attachment point by metallic buckle. Front attachment point by two webbing buckles to link. Leg loops attachment by automatic buckles (detailed description in extension file 10.6.0235 and in EC type examination report 05.6.0615)

➤ Référentiel technique utilisé : **EN 361** : 2002

Technical referential in use

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :

The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:

➤ Mise sur le marché (modèle de base : BACOU-DALLOZ – Roissy - France)

➤ Boucle rapide, réglage bretelles en ALU PA de couleur noir avec 2 ressorts référence 90020358 (modèle de base : boucle rapide, réglage bretelles en ALU PA de couleur noir référence 90015155)

➤ SE/Revol – plaque pivotante en INOX F17 référence 50006206 (modèle de base : DE/Revol – plaque pivotante en ALU référence 90014409)

➤ Changement de la fermeture par boucles mâle/femelle en alliage léger références 90007823/90007822 et de la sangle bavaroise en Polyester référence 90014586 (modèle de base : boucle rapide SR 30/40mm en plastique référence 90008327 et sangle bavaroise en polypropylène 90003470)

➤ Fil Venus (modèle de base : fil Neox)

Afin de valider ces modifications, l'équipement objet de l'extension a subi avec succès les essais pertinents de la norme EN 361 de mai 2002. En conséquence ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base.

To certify these changes, the equipment covered by the extension passed relevant tests required by the standard EN 361 of May 2002.

Consequently, these changes do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 9 août 2010

Date : the 9th August 2010

Document authentifié par tampon sec

Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI

Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification


Vincent MAILLOGHEAU

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS

Société par Actions Simplifiée au Capital de 237 448 € - N° SIREN : 518 720 925 - Site Internet : www.apave.com

SIEGE SOCIAL
BORDEAUX

Z.I. avenue Gay Lussac
BP 3

33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00